

413793-2026 - Wettbewerb

Ukraine – Schwerlastfahrzeuge – Medium-class all-terrain fire tanker, within the framework of the international technical assistance project "Cross-border Cooperation to Increase Disaster Response Capacity" (acronym - RESPONDIS, ID - ROUA00440), implemented with the financial support of the European Union within the framework of the Interreg NEXT Romania-Ukraine 2021-2027 cross-border program

OJ S 115/2026 17/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

E-Mail: 4dprz.if@dsns.gov.ua

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Öffentliche Ordnung und Sicherheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Medium-class all-terrain fire tanker, within the framework of the international technical assistance project "Cross-border Cooperation to Increase Disaster Response Capacity" (acronym - RESPONDIS, ID - ROUA00440), implemented with the financial support of the European Union within the framework of the Interreg NEXT Romania-Ukraine 2021-2027 cross-border program

Beschreibung: Purchase of a Medium-class all-terrain fire tanker, within the framework of the international technical assistance project "Cross-border Cooperation to Increase Disaster Response Capacity" (acronym - RESPONDIS, ID - ROUA00440), implemented with the financial support of the European Union within the framework of the Interreg NEXT Romania-Ukraine 2021-2027 cross-border program

Kennung des Verfahrens: d1b911e3-57a5-4f98-9ced-5b2ce6146b66

Interne Kennung: Medium-class all-terrain fire tanker, within the framework of the international technical assistance project "Cross-border Cooperation to Increase Disaster Response Capacity" (acronym - RESPONDIS, ID - ROUA00440), implemented with the financial support of the European Union within the framework of the Interreg NEXT Romania-Ukraine 2021-2027 cross-border program

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Open

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34140000 Schwerlastfahrzeuge

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 28 O. Stepanivny St.

Stadt: Nadvirna
Postleitzahl: 78405
Land: Ukraine

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 15 732 237,50 UAH

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Financing Agreement for the Interreg programme (Interreg VIA) NEXT Romania Ukraine 2021-2027 (Law of Ukraine 3716-IX dated 09. May 2024) - Law of Ukraine dated 25.12.2015 No. 922-VIII "On Public Procurement" Applicable cross-border law: Financing Agreement for the Interreg programme (Interreg VIA) NEXT Romania Ukraine (ratified by Law of Ukraine 3716-IX dated 09. May 2024)

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Medium-class all-terrain fire tanker, within the framework of the international technical assistance project "Cross-border Cooperation to Increase Disaster Response Capacity" (acronym - RESPONDIS, ID - ROUA00440), implemented with the financial support of the European Union within the framework of the Interreg NEXT Romania-Ukraine 2021-2027 cross-border program

Beschreibung: Purchase of a Medium-class all-terrain fire tanker, within the framework of the international technical assistance project "Cross-border Cooperation to Increase Disaster Response Capacity" (acronym - RESPONDIS, ID - ROUA00440), implemented with the financial support of the European Union within the framework of the Interreg NEXT Romania-Ukraine 2021-2027 cross-border program

Interne Kennung: Medium-class all-terrain fire tanker, within the framework of the international technical assistance project "Cross-border Cooperation to Increase Disaster Response Capacity" (acronym - RESPONDIS, ID - ROUA00440), implemented with the financial support of the European Union within the framework of the Interreg NEXT Romania-Ukraine 2021-2027 cross-border program

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34140000 Schwerlastfahrzeuge

Menge: 1 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Nadvirna

Land: Ukraine

Zusätzliche Informationen: 28 O. Stepanivny St., Nadvirna, Ivano-Frankivsk region, 78405, Ukraine

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 120 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 15 732 237,50 UAH

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ukrainisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 18/08/2026 00:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://prozorro.gov.ua/uk/search/tender?text=38200990>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Procurement system <https://prozorro.gov.ua>

URL: <https://prozorro.gov.ua>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://prozorro.gov.ua/uk/search/tender?text=38200990>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ukrainisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/08/2026 00:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: ja

Eine elektronische Auktion findet unter folgender Adresse statt: <https://prozorro.gov.ua/uk/search/tender?text=38200990>

Beschreibung: The auction date will be assigned automatically by the system <https://prozorro.gov.ua/>

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

Überprüfungsstelle: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

Informationen über die Überprüfungsfristen: The term for consideration of the tender proposal, which is determined as the most economically advantageous according to the evaluation results, shall not exceed five working days from the date of determination of the most economically advantageous proposal. This term may be extended by the customer with justification up to 20 working days.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

Registrierungsnummer: 38200990

Abteilung: The 4th State Fire and Rescue Detachment of the Main Department of the State Emergency Service of Ukraine in Ivano-Frankivsk Region

Postanschrift: 28 O. Stepanivny St.

Stadt: Nadvirna

Postleitzahl: 78405

Land: Ukraine

E-Mail: 4dprz.if@dsns.gov.ua

Telefon: +380347529001

Internetadresse: <https://if.dsns.gov.ua>

Profil des Erwerbers: <https://prozorro.gov.ua/uk/search/tender?text=38200990>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9ea8180c-f2cf-4949-af3c-f69e660ed4f9 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/06/2026 14:23:25 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 413793-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 115/2026

Datum der Veröffentlichung: 17/06/2026